

Salud Mesoamérica 2015 (SM2015)**Encuesta de hogares - Módulo 1** 0%**Collection:** LOGIN**Contains:** DATSTAT_ALTPID**Salud Mesoamérica 2015 (SM2015)****Panamá****Página de inicio de la Encuesta de Hogares****Sección 1: Datos demográficos y antecedentes del hogar****Question:** DATSTAT_ALTPID
Required

ID:

Collection: MODULE_1**Contains:** FRONTCOVER_AND_CONSENT_1, HOUSEHOLD_ROSTER, HOUSEHOLD_CHARACTERISTICS, HOUSEHOLD_EXPENDITURES, HOUSEHOLD_EXPOSURE_SOC, INTERVIEWER_NOTES**Collection:** FRONTCOVER_AND_CONSENT_1**Contains:** INTERVIEW_LANG_1, REPLACEMENT_HH, REPLACEMENT_HH_SPEC, ID_INTERVIEWER_HH, ID_SUPERVISOR_HH**Información de la portada**

Comunidad:

Segmento:

Número del hogar:

Custom Layout Question: TODAY_DATE

1. ¿Cuál es la fecha de hoy?

Día

Mes

Año

Page Break

Question: INTERVIEW_LANG_1
Minimum checks: 1



2. ¿En qué idioma se realizó la encuesta?

- ☐ Español
- ☐ Buglere
- ☐ Emberá (Norte)
- ☐ Emberá-Catío
- ☐ Epena
- ☐ Kuna Yala
- ☐ Ngäbere
- ☐ Ingles criollo
- ☐ Francés criollo
- ☐ Teribe
- ☐ Woun Meu
- ☐ Chino Hakka
- ☐ Chino Yue
- ☐ Otros

Question: REPLACEMENT_HH
Required

Scale Summary

Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	



3. ¿Es este un hogar de reemplazo?

- ☐ Sí
- ☐ No

Auto Page Break

Question: REPLACEMENT_HH_SPEC
Required
Show if: (REPLACEMENT_HH = 1:[Sí])



4. ¿A qué hogar reemplaza?

ID del hogar reemplazado (Segmento # + Hogar #):

Question: ID_INTERVIEWER_HH
Required



5. Código del entrevistador:

Question: ID_SUPERVISOR_HH
Required



6. Código del supervisor:

Page Break

El módulo sobre Datos demográficos y antecedentes del hogar debe ser contestado por el jefe/la jefa del hogar o el adulto que tenga más conocimiento acerca de los miembros del hogar, pero es aceptable que otros miembros del hogar que estén en la habitación ayuden a contestar estas preguntas.

Collection: HOUSEHOLD_ROSTER

Contains: HH_AVAIL, HH_CONSENT, HH_NEWMEMBERS, HH_MEMBERS, HH_MEMBER_ROSTER

Question: HH_AVAIL

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	El jefe/la jefa del hogar está disponible	
2	El jefe/la jefa del hogar no está disponible, pero otra persona puede responder	
3	El jefe/la jefa del hogar no está disponible; <i>programar una nueva visita</i>	
4	Se negó	



7. ¿Podría hablar con el jefe/la jefa del hogar (o el miembro del hogar que tenga más conocimiento sobre el hogar)?

¿Nabir an summagge negsedidbo(Massered, sulir e ome, sulir doa bur weg nue be mar wisi)?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ El jefe/la jefa del hogar está disponible
- ☐ El jefe/la jefa del hogar no está disponible, pero otra persona puede responder
- ☐ El jefe/la jefa del hogar no está disponible; *programar una nueva visita*
- ☐ Se negó

Auto Page Break

Jump-To: JMP2**Description:****Jump-To-Item:** END_1**Jump-If:** (HH_AVAIL = 4:[Se negó]) or (HH_AVAIL = 3:[El jefe/la jefa del hogar no está disponible; programar una nueva visita])

Buenos días. Estamos visitando algunos hogares para estudiar y poder mejorar las condiciones de salud. Compañeros de nuestro equipo vinieron a este hogar hace unos días, y ahora quisiéramos hacerle otras preguntas.

Nuegambi. Anmar neg soggwen soggwen dagdi, nabir bonigan nigad idu igar amiega. An sordagan arbibali be neg yaurse, emisggindi nabbi bur immar anmar eggis daniibali.

Entrevistador:

Lea el consentimiento informado y solicite el consentimiento firmado. Explique el estudio subrayando el beneficio que le dará al hogar conocer el estado de nutrición y anemia de los niños.

Question: HH_CONSENT**Required**

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	



8. Consentimiento obtenido

☐ Sí

☐ No

Auto Page Break

Jump-To: JMP3
Description:
Jump-To-Item: END_1
Jump-If: (HH_CONSENT = 0:[No])

Sección 1: Lista de miembros nuevos del hogar

Para empezar, le voy a leer el listado de mujeres y niños del hogar que se elaboró en la visita anterior. Por favor indíqueme si está completa o si necesitamos incluir a alguien más.

Onodega, beg an absogodo nugmar we anmar arbigu nug susad. Wis anga sogoe bela gwable an bisdibe, sulile odoggega.

Entrevistador: lea la lista de mujeres y niños del hogar y verifique si está completa.

Question: HH_NEWMEMBERS

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	



9. ¿Hay alguna mujer elegible (de 15-49 años) o niños (de 0-59 meses) en este hogar que no estaban registrados en el censo?

Omegan (birga ambe gaga addar gueb birga durbo gaga addar gagabagguebag) gueb burwigangad (Nii nigad gueb birga addar nigased)

- ☐ Sí
☐ No

Page Break

Entrevistador:

- *Complete la lista del hogar con la información proporcionada por el jefe/la jefa del hogar o por el miembro del hogar más informado*

1. *Nombre (las dos primeras letras del primer nombre y las dos primeras letras del apellido)*
2. *Sexo*
3. *Edad*
4. *Relación con el jefe/la jefa del hogar*
5. *Estado civil (si tiene 15 años o más)*
6. *CÓDIGO DE ID de la madre (si el niño es menor de 5 años)*

Question: HH_MEMBERS**Required****Show if:** (HH_NEWMEMBERS = 1:[Sí])**Scale Summary**

Code	Label	Show-If
1	01	
2	02	
3	03	
4	04	
5	05	



10. ¿Cuántos miembros (mujeres elegibles (de 15-49 años) o niños (de 0-59 meses)) viven en este hogar que no estaban registrados en el censo?

-- Seleccione una opción --

Page Break

Collection: HH_MEMBER_ROSTER

Contains: HH_MEMBER_1, HH_MEMBER_2, HH_MEMBER_3, HH_MEMBER_4, HH_MEMBER_5

Show if: (HH_NEWMEMBERS = 1:[Sí])

Collection: HH_MEMBER_1

Contains: HH_NAME_1, HH_SEX_1, HH_AGE_YR_1, HH_AGE_MON_1, HH_RELATION_1, HH_MARITAL_1, ID_ROSTER_MOM_1, HH_LANG_1

Show if: (HH_MEMBERS >= 1:[01])

Miembro 1A

Question: HH_NAME_1

Required



11. (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los nuevos miembros de este hogar (los que no están en el censo)?

Igi nugmala we enug masurmalad, mesega?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro nuevo del hogar en el listado

-Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Auto Page Break

Question: HH_SEX_1**Required****Scale Summary**

Code	Label	Show-If
1	Hombre	
2	Mujer	



12. (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Ibua we ?

☐ Hombre☐ Mujer**Question:** HH_AGE_YR_1**Required**

13. (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Iggi birga niga ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Auto Page Break

Question: HH_AGE_MON_1**Required****Show if:** (HH_AGE_YR_1 <= 4)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	(HH_AGE_YR_1 = 0)
2	02	(HH_AGE_YR_1 = 0)
3	03	(HH_AGE_YR_1 = 0)
4	04	(HH_AGE_YR_1 = 0)
5	05	(HH_AGE_YR_1 = 0)
6	06	(HH_AGE_YR_1 = 0)
7	07	(HH_AGE_YR_1 = 0)
8	08	(HH_AGE_YR_1 = 0)
9	09	(HH_AGE_YR_1 = 0)
10	10	(HH_AGE_YR_1 = 0)
11	11	(HH_AGE_YR_1 = 0)
12	12	(HH_AGE_YR_1 = 1)
13	13	(HH_AGE_YR_1 = 1)
14	14	(HH_AGE_YR_1 = 1)
15	15	(HH_AGE_YR_1 = 1)
16	16	(HH_AGE_YR_1 = 1)
17	17	(HH_AGE_YR_1 = 1)
18	18	(HH_AGE_YR_1 = 1)
19	19	(HH_AGE_YR_1 = 1)
20	20	(HH_AGE_YR_1 = 1)
21	21	(HH_AGE_YR_1 = 1)
22	22	(HH_AGE_YR_1 = 1)
23	23	(HH_AGE_YR_1 = 1)
24	24	(HH_AGE_YR_1 = 2)
25	25	(HH_AGE_YR_1 = 2)
26	26	(HH_AGE_YR_1 = 2)
27	27	(HH_AGE_YR_1 = 2)
28	28	(HH_AGE_YR_1 = 2)
29	29	(HH_AGE_YR_1 = 2)
30	30	(HH_AGE_YR_1 = 2)
31	31	(HH_AGE_YR_1 = 2)
32	32	(HH_AGE_YR_1 = 2)
33	33	(HH_AGE_YR_1 = 2)
34	34	(HH_AGE_YR_1 = 2)
35	35	(HH_AGE_YR_1 = 2)
36	36	(HH_AGE_YR_1 = 3)
37	37	(HH_AGE_YR_1 = 3)
38	38	(HH_AGE_YR_1 = 3)
39	39	(HH_AGE_YR_1 = 3)
40	40	(HH_AGE_YR_1 = 3)
41	41	(HH_AGE_YR_1 = 3)
42	42	(HH_AGE_YR_1 = 3)
43	43	(HH_AGE_YR_1 = 3)

44	44	(HH_AGE_YR_1 = 3)
45	45	(HH_AGE_YR_1 = 3)
46	46	(HH_AGE_YR_1 = 3)
47	47	(HH_AGE_YR_1 = 3)
48	48	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
49	49	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
50	50	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
51	51	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
52	52	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
53	53	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
54	54	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
55	55	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
56	56	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
57	57	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
58	58	(HH_AGE_YR_1 >= 4)
59	59	(HH_AGE_YR_1 >= 4)



14. SELECCIONE LA EDAD EN MESES:

-- Seleccione una opción --



Auto Page Break

Custom Layout Question: HH_DOB_1



15. (4) INGRESE FECHA DE
NACIMIENTO

Día

Mes

Año

Page Break

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_1

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
01	Es jefe del hogar	
02	Esposo / Esposa	
03	Hijo biológico	
04	Hijo adoptivo/hijastro	
05	Nieta/nieto	
06	Sobrina/sobrino	
07	Madre / padre	
08	Hermana/hermano	
09	Nuera/yerno	
10	Cuñada/cuñado	
11	Abuela/abuelo	
12	Suegra / suegro	
13	Otro pariente	
14	Persona no emparentada	
15	Pareja	
16	Otro (especificar):	



16. (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

We be ibua ?

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposo / Esposa
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/yerno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_1

Required

Show if: (HH_AGE_YR_1 >= 15)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Soltero / Soltera	
2	Casado	
3	Union libre / con pareja	
4	Divorciado	
5	Separado	
6	Viudo	
7	Otros	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



17. (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

Be iggi ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_1

Required

Show if: (HH_AGE_YR_1 <= 5)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	
2	02	
3	03	
4	04	
5	05	
6	06	
7	07	
8	08	
9	09	
10	10	
11	11	
12	12	
13	13	
14	14	
15	15	
16	16	
17	17	

18	18	
19	19	
20	20	
21	21	
22	22	
23	23	
24	24	
25	25	
26	26	
27	27	
28	28	
29	29	
30	30	
31	1A	<i>Never Shown</i>
32	2A	<i>Never Shown</i>
33	3A	<i>Never Shown</i>
34	4A	<i>Never Shown</i>
35	5A	<i>Never Shown</i>
00	No está viva/no vive en el hogar	



18. (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_1

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_1 >= 5)



19. ¿Qué idiomas habla ?

Ibu gaga summagge ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Buglere
- ☐ Emberá (Norte)
- ☐ Emberá-Catío
- ☐ Epena
- ☐ Kuna Yala
- ☐ Kuna (Frontera)
- ☐ Kuna (San Blas)
- ☐ Ngäbere
- ☐ Ingles criollo
- ☐ Francés criollo
- ☐ Teribe
- ☐ Woun Meu
- ☐ Chino Hakka
- ☐ Chino Yue
- ☐ Otros

- ☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_2

Contains: HH_NAME_2, HH_SEX_2, HH_AGE_YR_2, HH_AGE_MON_2, HH_RELATION_2, HH_MARITAL_2, ID_ROSTER_MOM_2, HH_LANG_2

Show if: (HH_MEMBERS >= 2:[02])

Miembro 2A

Question: HH_NAME_2
Required



20. (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los nuevos miembros de este hogar (los que no están en el censo)?

Igi nugmala we enug masurmalad, mesega?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro nuevo del hogar en el listado*
- Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE*

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Auto Page Break

Question: HH_SEX_2**Required****Scale Summary**

Code	Label	Show-If
1	Hombre	
2	Mujer	



21. (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Ibua we ?

☐ Hombre☐ Mujer**Question:** HH_AGE_YR_2**Required**

22. (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Iggi birga niga ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Auto Page Break

Question: HH_AGE_MON_2**Required****Show if:** (HH_AGE_YR_2 <= 4)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	(HH_AGE_YR_2 = 0)
2	02	(HH_AGE_YR_2 = 0)
3	03	(HH_AGE_YR_2 = 0)
4	04	(HH_AGE_YR_2 = 0)
5	05	(HH_AGE_YR_2 = 0)
6	06	(HH_AGE_YR_2 = 0)
7	07	(HH_AGE_YR_2 = 0)
8	08	(HH_AGE_YR_2 = 0)
9	09	(HH_AGE_YR_2 = 0)
10	10	(HH_AGE_YR_2 = 0)
11	11	(HH_AGE_YR_2 = 0)
12	12	(HH_AGE_YR_2 = 1)
13	13	(HH_AGE_YR_2 = 1)
14	14	(HH_AGE_YR_2 = 1)
15	15	(HH_AGE_YR_2 = 1)
16	16	(HH_AGE_YR_2 = 1)
17	17	(HH_AGE_YR_2 = 1)
18	18	(HH_AGE_YR_2 = 1)
19	19	(HH_AGE_YR_2 = 1)
20	20	(HH_AGE_YR_2 = 1)
21	21	(HH_AGE_YR_2 = 1)
22	22	(HH_AGE_YR_2 = 1)
23	23	(HH_AGE_YR_2 = 1)
24	24	(HH_AGE_YR_2 = 2)
25	25	(HH_AGE_YR_2 = 2)
26	26	(HH_AGE_YR_2 = 2)
27	27	(HH_AGE_YR_2 = 2)
28	28	(HH_AGE_YR_2 = 2)
29	29	(HH_AGE_YR_2 = 2)
30	30	(HH_AGE_YR_2 = 2)
31	31	(HH_AGE_YR_2 = 2)
32	32	(HH_AGE_YR_2 = 2)
33	33	(HH_AGE_YR_2 = 2)
34	34	(HH_AGE_YR_2 = 2)
35	35	(HH_AGE_YR_2 = 2)
36	36	(HH_AGE_YR_2 = 3)
37	37	(HH_AGE_YR_2 = 3)
38	38	(HH_AGE_YR_2 = 3)
39	39	(HH_AGE_YR_2 = 3)
40	40	(HH_AGE_YR_2 = 3)
41	41	(HH_AGE_YR_2 = 3)
42	42	(HH_AGE_YR_2 = 3)
43	43	(HH_AGE_YR_2 = 3)

44	44	(HH_AGE_YR_2 = 3)
45	45	(HH_AGE_YR_2 = 3)
46	46	(HH_AGE_YR_2 = 3)
47	47	(HH_AGE_YR_2 = 3)
48	48	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
49	49	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
50	50	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
51	51	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
52	52	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
53	53	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
54	54	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
55	55	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
56	56	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
57	57	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
58	58	(HH_AGE_YR_2 >= 4)
59	59	(HH_AGE_YR_2 >= 4)



23. SELECCIONE LA EDAD EN MESES:

-- Seleccione una opción --



Auto Page Break

Custom Layout Question: HH_DOB_2



24. (4) INGRESE FECHA DE
NACIMIENTO

Día

Mes

Año

Page Break

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_2
Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
01	Es jefe del hogar	
02	Esposa / Esposo	
03	Hijo biológico	
04	Hijo adoptivo/hijastro	
05	Nieta/nieto	
06	Sobrina/sobrino	
07	Madre / padre	
08	Hermana/hermano	
09	Nuera/yerno	
10	Cuñada/cuñado	
11	Abuela/abuelo	
12	Suegra / suegro	
13	Otro pariente	
14	Persona no emparentada	
15	Pareja	
16	Otro (especificar):	



25. (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

We be ibua ?

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/yerno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_2
Required
Show if: (HH_AGE_YR_2 >= 15)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Soltero / Soltera	
2	Casado	
3	Union libre / con pareja	
4	Divorciado	
5	Separado	
6	Viudo	
7	Otros	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



26. (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

Be iggi ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_2

Required

Show if: (HH_AGE_YR_2 <= 5)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	
2	02	
3	03	
4	04	
5	05	
6	06	
7	07	
8	08	
9	09	
10	10	
11	11	
12	12	
13	13	
14	14	
15	15	
16	16	
17	17	

18	18	
19	19	
20	20	
21	21	
22	22	
23	23	
24	24	
25	25	
26	26	
27	27	
28	28	
29	29	
30	30	
31	1A -	
32	2A	<i>Never Shown</i>
33	3A	<i>Never Shown</i>
34	4A	<i>Never Shown</i>
35	5A	<i>Never Shown</i>
00	No está viva/no vive en el hogar	



27. (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción --



Question: HH_LANG_2

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_2 >= 5)



28. ¿Qué idiomas habla ?

Ibu gaga summagge ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Buglere
- ☐ Emberá (Norte)
- ☐ Emberá-Catío
- ☐ Epena
- ☐ Kuna Yala
- ☐ Kuna (Frontera)
- ☐ Kuna (San Blas)
- ☐ Ngäbere
- ☐ Ingles criollo
- ☐ Francés criollo
- ☐ Teribe
- ☐ Woun Meu
- ☐ Chino Hakka
- ☐ Chino Yue
- ☐ Otros

- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_3

Contains: HH_NAME_3, HH_SEX_3, HH_AGE_YR_3, HH_AGE_MON_3, HH_RELATION_3, HH_MARITAL_3, ID_ROSTER_MOM_3, HH_LANG_3

Show if: (HH_MEMBERS >= 3:[03])

Miembro 3A

Question: HH_NAME_3
Required



29. (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los nuevos miembros de este hogar (los que no están en el censo)?

Igi nugmala we enug masurmalad, mesega?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro nuevo del hogar en el listado*
- Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE*

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Auto Page Break

Question: HH_SEX_3**Required****Scale Summary**

Code	Label	Show-If
1	Hombre	
2	Mujer	



30. (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Ibua we ?

☐ Hombre☐ Mujer**Question:** HH_AGE_YR_3**Required**

31. (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Iggi birga niga ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Auto Page Break

Question: HH_AGE_MON_3**Required****Show if:** (HH_AGE_YR_3 <= 4)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	(HH_AGE_YR_3 = 0)
2	02	(HH_AGE_YR_3 = 0)
3	03	(HH_AGE_YR_3 = 0)
4	04	(HH_AGE_YR_3 = 0)
5	05	(HH_AGE_YR_3 = 0)
6	06	(HH_AGE_YR_3 = 0)
7	07	(HH_AGE_YR_3 = 0)
8	08	(HH_AGE_YR_3 = 0)
9	09	(HH_AGE_YR_3 = 0)
10	10	(HH_AGE_YR_3 = 0)
11	11	(HH_AGE_YR_3 = 0)
12	12	(HH_AGE_YR_3 = 1)
13	13	(HH_AGE_YR_3 = 1)
14	14	(HH_AGE_YR_3 = 1)
15	15	(HH_AGE_YR_3 = 1)
16	16	(HH_AGE_YR_3 = 1)
17	17	(HH_AGE_YR_3 = 1)
18	18	(HH_AGE_YR_3 = 1)
19	19	(HH_AGE_YR_3 = 1)
20	20	(HH_AGE_YR_3 = 1)
21	21	(HH_AGE_YR_3 = 1)
22	22	(HH_AGE_YR_3 = 1)
23	23	(HH_AGE_YR_3 = 1)
24	24	(HH_AGE_YR_3 = 2)
25	25	(HH_AGE_YR_3 = 2)
26	26	(HH_AGE_YR_3 = 2)
27	27	(HH_AGE_YR_3 = 2)
28	28	(HH_AGE_YR_3 = 2)
29	29	(HH_AGE_YR_3 = 2)
30	30	(HH_AGE_YR_3 = 2)
31	31	(HH_AGE_YR_3 = 2)
32	32	(HH_AGE_YR_3 = 2)
33	33	(HH_AGE_YR_3 = 2)
34	34	(HH_AGE_YR_3 = 2)
35	35	(HH_AGE_YR_3 = 2)
36	36	(HH_AGE_YR_3 = 3)
37	37	(HH_AGE_YR_3 = 3)
38	38	(HH_AGE_YR_3 = 3)
39	39	(HH_AGE_YR_3 = 3)
40	40	(HH_AGE_YR_3 = 3)
41	41	(HH_AGE_YR_3 = 3)
42	42	(HH_AGE_YR_3 = 3)
43	43	(HH_AGE_YR_3 = 3)

44	44	(HH_AGE_YR_3 = 3)
45	45	(HH_AGE_YR_3 = 3)
46	46	(HH_AGE_YR_3 = 3)
47	47	(HH_AGE_YR_3 = 3)
48	48	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
49	49	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
50	50	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
51	51	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
52	52	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
53	53	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
54	54	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
55	55	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
56	56	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
57	57	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
58	58	(HH_AGE_YR_3 >= 4)
59	59	(HH_AGE_YR_3 >= 4)



32. SELECCIONE LA EDAD EN MESES:

-- Seleccione una opción --



Auto Page Break

Custom Layout Question: HH_DOB_3



33. (4) INGRESE FECHA DE
NACIMIENTO

Día

Mes

Año

Page Break

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_3

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
01	Es jefe del hogar	
02	Esposa / Esposo	
03	Hijo biológico	
04	Hijo adoptivo/hijastro	
05	Nieta/nieto	
06	Sobrina/sobrino	
07	Madre / padre	
08	Hermana/hermano	
09	Nuera/yerno	
10	Cuñada/cuñado	
11	Abuela/abuelo	
12	Suegra / suegro	
13	Otro pariente	
14	Persona no emparentada	
15	Pareja	
16	Otro (especificar):	



34. (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

We be ibua ?

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/yerno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_3

Required

Show if: (HH_AGE_YR_3 >= 15)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Soltero / Soltera	
2	Casado	
3	Union libre / con pareja	
4	Divorciado	
5	Separado	
6	Viudo	
7	Otros	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



35. (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

Be iggi ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_3

Required

Show if: (HH_AGE_YR_3 <= 5)


Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	
2	02	
3	03	
4	04	
5	05	
6	06	
7	07	
8	08	
9	09	
10	10	
11	11	
12	12	
13	13	
14	14	
15	15	
16	16	
17	17	

18	18	
19	19	
20	20	
21	21	
22	22	
23	23	
24	24	
25	25	
26	26	
27	27	
28	28	
29	29	
30	30	
31	1A -	
32	2A -	
33	3A	<i>Never Shown</i>
34	4A	<i>Never Shown</i>
35	5A	<i>Never Shown</i>
00	No está viva/no vive en el hogar	

 36. (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción -- 

Question: HH_LANG_3
Minimum checks: 1
Show if: (HH_AGE_YR_3 >= 5)

 37. ¿Qué idiomas habla ?

Ibu gaga summagge ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Buglere
- ☐ Emberá (Norte)
- ☐ Emberá-Catío
- ☐ Epena
- ☐ Kuna Yala
- ☐ Kuna (Frontera)
- ☐ Kuna (San Blas)
- ☐ Ngäbere
- ☐ Ingles criollo
- ☐ Francés criollo
- ☐ Teribe
- ☐ Woun Meu
- ☐ Chino Hakka
- ☐ Chino Yue
- ☐ Otros

- ☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_4

Contains: HH_NAME_4, HH_SEX_4, HH_AGE_YR_4, HH_AGE_MON_4, HH_RELATION_4, HH_MARITAL_4, ID_ROSTER_MOM_4, HH_LANG_4

Show if: (HH_MEMBERS >= 4:[04])

Miembro 4A

Question: HH_NAME_4
Required



38. (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los nuevos miembros de este hogar (los que no están en el censo)?

Igi nugmala we enug masurmalad, mesega?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro nuevo del hogar en el listado*
- Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE*

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Auto Page Break

Question: HH_SEX_4**Required****Scale Summary**

Code	Label	Show-If
1	Hombre	
2	Mujer	



39. (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Ibua we ?

☐ Hombre☐ Mujer**Question:** HH_AGE_YR_4**Required**

40. (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Iggi birga niga ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Auto Page Break

Question: HH_AGE_MON_4**Required****Show if:** (HH_AGE_YR_4 <= 4)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	(HH_AGE_YR_4 = 0)
2	02	(HH_AGE_YR_4 = 0)
3	03	(HH_AGE_YR_4 = 0)
4	04	(HH_AGE_YR_4 = 0)
5	05	(HH_AGE_YR_4 = 0)
6	06	(HH_AGE_YR_4 = 0)
7	07	(HH_AGE_YR_4 = 0)
8	08	(HH_AGE_YR_4 = 0)
9	09	(HH_AGE_YR_4 = 0)
10	10	(HH_AGE_YR_4 = 0)
11	11	(HH_AGE_YR_4 = 0)
12	12	(HH_AGE_YR_4 = 1)
13	13	(HH_AGE_YR_4 = 1)
14	14	(HH_AGE_YR_4 = 1)
15	15	(HH_AGE_YR_4 = 1)
16	16	(HH_AGE_YR_4 = 1)
17	17	(HH_AGE_YR_4 = 1)
18	18	(HH_AGE_YR_4 = 1)
19	19	(HH_AGE_YR_4 = 1)
20	20	(HH_AGE_YR_4 = 1)
21	21	(HH_AGE_YR_4 = 1)
22	22	(HH_AGE_YR_4 = 1)
23	23	(HH_AGE_YR_4 = 1)
24	24	(HH_AGE_YR_4 = 2)
25	25	(HH_AGE_YR_4 = 2)
26	26	(HH_AGE_YR_4 = 2)
27	27	(HH_AGE_YR_4 = 2)
28	28	(HH_AGE_YR_4 = 2)
29	29	(HH_AGE_YR_4 = 2)
30	30	(HH_AGE_YR_4 = 2)
31	31	(HH_AGE_YR_4 = 2)
32	32	(HH_AGE_YR_4 = 2)
33	33	(HH_AGE_YR_4 = 2)
34	34	(HH_AGE_YR_4 = 2)
35	35	(HH_AGE_YR_4 = 2)
36	36	(HH_AGE_YR_4 = 3)
37	37	(HH_AGE_YR_4 = 3)
38	38	(HH_AGE_YR_4 = 3)
39	39	(HH_AGE_YR_4 = 3)
40	40	(HH_AGE_YR_4 = 3)
41	41	(HH_AGE_YR_4 = 3)
42	42	(HH_AGE_YR_4 = 3)
43	43	(HH_AGE_YR_4 = 3)

44	44	(HH_AGE_YR_4 = 3)
45	45	(HH_AGE_YR_4 = 3)
46	46	(HH_AGE_YR_4 = 3)
47	47	(HH_AGE_YR_4 = 3)
48	48	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
49	49	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
50	50	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
51	51	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
52	52	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
53	53	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
54	54	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
55	55	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
56	56	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
57	57	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
58	58	(HH_AGE_YR_4 >= 4)
59	59	(HH_AGE_YR_4 >= 4)



41. SELECCIONE LA EDAD EN MESES:

-- Seleccione una opción --



Auto Page Break

Custom Layout Question: HH_DOB_4



42. (4) INGRESE FECHA DE
NACIMIENTO

Día

Mes

Año

Page Break

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_4

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
01	Es jefe del hogar	
02	Esposa / Esposo	
03	Hijo biológico	
04	Hijo adoptivo/hijastro	
05	Nieta/nieto	
06	Sobrina/sobrino	
07	Madre / padre	
08	Hermana/hermano	
09	Nuera/verno	
10	Cuñada/cuñado	
11	Abuela/abuelo	
12	Suegra / suegro	
13	Otro pariente	
14	Persona no emparentada	
15	Pareja	
16	Otro (especificar):	



43. (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

We be ibua ?

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/verno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_4

Required

Show if: (HH_AGE_YR_4 >= 15)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Soltero / Soltera	
2	Casado	
3	Union libre / con pareja	
4	Divorciado	
5	Separado	
6	Viudo	
7	Otros	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



44. (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

Be iggi ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_4

Required

Show if: (HH_AGE_YR_4 <= 5)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	
2	02	
3	03	
4	04	
5	05	
6	06	
7	07	
8	08	
9	09	
10	10	
11	11	
12	12	
13	13	
14	14	
15	15	
16	16	
17	17	

18	18	
19	19	
20	20	
21	21	
22	22	
23	23	
24	24	
25	25	
26	26	
27	27	
28	28	
29	29	
30	30	
31	1A -	
32	2A -	
33	3A -	
34	4A	<i>Never Shown</i>
35	5A	<i>Never Shown</i>
00	No está viva/no vive en el hogar	


 45. (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción -- 

Question: HH_LANG_4

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_4 >= 5)

 46. ¿Qué idiomas habla ?

Ibu gaga summagge ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Buglere
- ☐ Emberá (Norte)
- ☐ Emberá-Catío
- ☐ Epena
- ☐ Kuna Yala
- ☐ Kuna (Frontera)
- ☐ Kuna (San Blas)
- ☐ Ngäbere
- ☐ Ingles criollo
- ☐ Francés criollo
- ☐ Teribe
- ☐ Woun Meu
- ☐ Chino Hakka
- ☐ Chino Yue
- ☐ Otros

- ☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Collection: HH_MEMBER_5

Contains: HH_NAME_5, HH_SEX_5, HH_AGE_YR_5, HH_AGE_MON_5, HH_RELATION_5, HH_MARITAL_5, ID_ROSTER_MOM_5, HH_LANG_5

Show if: (HH_MEMBERS >= 5:[05])

Miembro 5A

Question: HH_NAME_5
Required



47. (1) NOMBRE

¿Cuáles son los nombres de los nuevos miembros de este hogar (los que no están en el censo)?

Igi nugmala we enug masurmalad, mesega?

Entrevistador:

- Escriba el nombre de cada miembro nuevo del hogar en el listado*
- Si un bebé todavía no tiene nombre, escriba BEBE*

INGRESE LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL PRIMER NOMBRE Y LAS DOS PRIMERAS LETRAS DEL APELLIDO:

Auto Page Break

Question: HH_SEX_5**Required****Scale Summary**

Code	Label	Show-If
1	Hombre	
2	Mujer	



48. (2) SEXO

¿Cuál es el sexo de ?

Ibua we ?

☐ Hombre☐ Mujer**Question:** HH_AGE_YR_5**Required**

49. (3) EDAD

¿Qué edad tiene ?

Iggi birga niga ?

INGRESE LA EDAD EN AÑOS:

0 - Si tiene menos de un año

Auto Page Break

Question: HH_AGE_MON_5**Required****Show if:** (HH_AGE_YR_5 <= 4)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	(HH_AGE_YR_5 = 0)
2	02	(HH_AGE_YR_5 = 0)
3	03	(HH_AGE_YR_5 = 0)
4	04	(HH_AGE_YR_5 = 0)
5	05	(HH_AGE_YR_5 = 0)
6	06	(HH_AGE_YR_5 = 0)
7	07	(HH_AGE_YR_5 = 0)
8	08	(HH_AGE_YR_5 = 0)
9	09	(HH_AGE_YR_5 = 0)
10	10	(HH_AGE_YR_5 = 0)
11	11	(HH_AGE_YR_5 = 0)
12	12	(HH_AGE_YR_5 = 1)
13	13	(HH_AGE_YR_5 = 1)
14	14	(HH_AGE_YR_5 = 1)
15	15	(HH_AGE_YR_5 = 1)
16	16	(HH_AGE_YR_5 = 1)
17	17	(HH_AGE_YR_5 = 1)
18	18	(HH_AGE_YR_5 = 1)
19	19	(HH_AGE_YR_5 = 1)
20	20	(HH_AGE_YR_5 = 1)
21	21	(HH_AGE_YR_5 = 1)
22	22	(HH_AGE_YR_5 = 1)
23	23	(HH_AGE_YR_5 = 1)
24	24	(HH_AGE_YR_5 = 2)
25	25	(HH_AGE_YR_5 = 2)
26	26	(HH_AGE_YR_5 = 2)
27	27	(HH_AGE_YR_5 = 2)
28	28	(HH_AGE_YR_5 = 2)
29	29	(HH_AGE_YR_5 = 2)
30	30	(HH_AGE_YR_5 = 2)
31	31	(HH_AGE_YR_5 = 2)
32	32	(HH_AGE_YR_5 = 2)
33	33	(HH_AGE_YR_5 = 2)
34	34	(HH_AGE_YR_5 = 2)
35	35	(HH_AGE_YR_5 = 2)
36	36	(HH_AGE_YR_5 = 3)
37	37	(HH_AGE_YR_5 = 3)
38	38	(HH_AGE_YR_5 = 3)
39	39	(HH_AGE_YR_5 = 3)
40	40	(HH_AGE_YR_5 = 3)
41	41	(HH_AGE_YR_5 = 3)
42	42	(HH_AGE_YR_5 = 3)
43	43	(HH_AGE_YR_5 = 3)

44	44	(HH_AGE_YR_5 = 3)
45	45	(HH_AGE_YR_5 = 3)
46	46	(HH_AGE_YR_5 = 3)
47	47	(HH_AGE_YR_5 = 3)
48	48	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
49	49	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
50	50	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
51	51	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
52	52	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
53	53	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
54	54	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
55	55	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
56	56	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
57	57	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
58	58	(HH_AGE_YR_5 >= 4)
59	59	(HH_AGE_YR_5 >= 4)



50. SELECCIONE LA EDAD EN MESES:

-- Seleccione una opción --



Auto Page Break

Custom Layout Question: HH_DOB_5



51. (4) INGRESE FECHA DE
NACIMIENTO

Día

Mes

Año


Page Break

La edad de informada por la entrevistada no coincide con la edad calculada a partir de la fecha de nacimiento. Por favor verifique y corrija la información sobre edad o fecha de nacimiento.

Question: HH_RELATION_5

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
01	Es jefe del hogar	
02	Esposa / Esposo	
03	Hijo biológico	
04	Hijo adoptivo/hijastro	
05	Nieta/nieto	
06	Sobrina/sobrino	
07	Madre / padre	
08	Hermana/hermano	
09	Nuera/yerno	
10	Cuñada/cuñado	
11	Abuela/abuelo	
12	Suegra / suegro	
13	Otro pariente	
14	Persona no emparentada	
15	Pareja	
16	Otro (especificar):	

 52. (5) PARENTESCO con el jefe/la jefa del hogar

¿Cuál es el parentesco de con el jefe/la jefa del hogar?

We be ibua ?

- ☐ Es jefe del hogar
- ☐ Esposa / Esposo
- ☐ Hijo biológico
- ☐ Hijo adoptivo/hijastro
- ☐ Nieta/nieto
- ☐ Sobrina/sobrino
- ☐ Madre / padre
- ☐ Hermana/hermano
- ☐ Nuera/yerno
- ☐ Cuñada/cuñado
- ☐ Abuela/abuelo
- ☐ Suegra / suegro
- ☐ Otro pariente
- ☐ Persona no emparentada
- ☐ Pareja
- ☐ Otro (especificar):

Question: HH_MARITAL_5

Required

Show if: (HH_AGE_YR_5 >= 15)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Soltero / Soltera	
2	Casado	
3	Union libre / con pareja	
4	Divorciado	
5	Separado	
6	Viudo	
7	Otros	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



53. (6) ESTADO CIVIL

¿Cuál es el estado civil de ?

Be iggi ?

- ☐ Soltero / Soltera
- ☐ Casado
- ☐ Union libre / con pareja
- ☐ Divorciado
- ☐ Separado
- ☐ Viudo
- ☐ Otros
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Question: ID_ROSTER_MOM_5

Required

Show if: (HH_AGE_YR_5 <= 5)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	01	
2	02	
3	03	
4	04	
5	05	
6	06	
7	07	
8	08	
9	09	
10	10	
11	11	
12	12	
13	13	
14	14	
15	15	
16	16	
17	17	

18	18	
19	19	
20	20	
21	21	
22	22	
23	23	
24	24	
25	25	
26	26	
27	27	
28	28	
29	29	
30	30	
31	1A -	
32	2A -	
33	3A -	
34	4A -	
35	5A	<i>Never Shown</i>
00	No está viva/no vive en el hogar	


 54. (7) CÓDIGO DE ID DE LA MADRE

-- Seleccione una opción -- 

Question: HH_LANG_5

Minimum checks: 1

Show if: (HH_AGE_YR_5 >= 5)

 55. ¿Qué idiomas habla ?

Ibu gaga summagge ?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE CORRESPONDAN)

- ☐ Español
- ☐ Buglere
- ☐ Emberá (Norte)
- ☐ Emberá-Catío
- ☐ Epena
- ☐ Kuna Yala
- ☐ Kuna (Frontera)
- ☐ Kuna (San Blas)
- ☐ Ngäbere
- ☐ Ingles criollo
- ☐ Francés criollo
- ☐ Teribe
- ☐ Woun Meu
- ☐ Chino Hakka
- ☐ Chino Yue
- ☐ Otros

- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Page Break

Collection: HOUSEHOLD_CHARACTERISTICS

Contains: HH_SMOKE, HH_WATER, HH_WATER_LOC, HH_WATER_TIME, HH_WATER_MOD, HH_WATER_SAFE_DO, HH_TOILET_TYPE, HH_TOILET_SHARE, HH_TOILET_SHARENUM, HH_FUEL, HH_COOK_LOC, HH_KITCHEN, HH_ROOMS, HH_BEDROOMS, HH_MIGRATE_SEAS, HH_MIGR_WEEK, C_ASSETS1, C_ASSETS1_1, C_ASSETS2, C_ASSETS2_1, HH_AGLAND, HH_AGLAND_AREA_NUM, HH_BANKACCT

Sección 2. Características del hogar

Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre su vivienda

Emisggi be neg yaurggi an bes immar eggiso

Question: HH_SMOKE

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
4	Diariamente / bali, bali	
3	Hasta una vez a la semana / Idoggedggi irgwen	
2	Hasta una vez al mes / Niiggi irgwen	
1	Menos de una vez al mes / Irgwen nii agguar	
0	Nunca / Udisurmala	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



56. ¿Con qué frecuencia se fuma dentro de su vivienda?

¿Diría usted que diariamente, hasta una vez a la semana, una vez al mes, menos de una vez al mes, o nunca?

Be neg yabba be sigali umal?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Diariamente / [bali, bali](#)
- ☐ Hasta una vez a la semana / [Idoggedggi irgwen](#)
- ☐ Hasta una vez al mes / [Niiggi irgwen](#)
- ☐ Menos de una vez al mes / [Irgwen nii agguar](#)
- ☐ Nunca / [Udisurmala](#)
- ☐ No sabe / [Wissuli](#)
- ☐ Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Question: HH_WATER

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Tienen llave en la vivienda / Neggi gwissi	
2	Por tuberías que llegan al jardín/parcela / E igar maidba danidae	
3	Bomba/grifo/hidrante público / Weg be mar onobugwa	
4	Pozo entubado o de perforación / dia yamo gwisaled	
5	Pozo de agua excavado protegido / dia nuedggi sabgulesid	
6	Pozo de agua excavado sin protección / dia nue sabgulesisulid	
7	Manantial protegido / dian nuedggi maidggi	

8	Manantial sin protección / dian nue sabgulemasulid	
9	Agua de lluvia / Dii wied	
10	Camión cisterna / bega berbenonidamalad carro dummaggin	
11	Carro con tanque pequeño / bega berbenonidamalad carro bibbiggin	
12	Agua superficial (río, presa, lago, laguna, arroyo, canal, canal de irrigación) / dii mamaidggi (diwar , di maid)	
13	Embotellada / dii budeggined	
14	Garrafón de agua / dii dede yagnaid	
15	Otro, especificar / dii baid (sogge)	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Sogbisuli	



57. ¿De dónde obtiene el agua que utiliza en este hogar?

[¿Bia be dii dagar damala?](#)

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Tienen llave en la vivienda / [Neggi gwissi](#)
- ☐ Por tuberías que llegan al jardín/parcela / [E igar maidba danidae](#)
- ☐ Bomba/grifo/hidrante público / [Weg be mar onobugwa](#)
- ☐ Pozo entubado o de perforación / [dia yamo gwisaled](#)
- ☐ Pozo de agua excavado protegido / [dia nuedggi sabgulesid](#)
- ☐ Pozo de agua excavado sin protección / [dia nue sabgulesisulid](#)
- ☐ Manantial protegido / [dian nuedggi maidggi](#)
- ☐ Manantial sin protección / [dian nue sabgulemasulid](#)
- ☐ Agua de lluvia / [Dii wied](#)
- ☐ Camión cisterna / [bega berbenonidamalad](#) [carro dummaggin](#)
- ☐ Carro con tanque pequeño / [bega berbenonidamalad](#) [carro bibbiggin](#)
- ☐ Agua superficial (río, presa, lago, laguna, arroyo, canal, canal de irrigación) / [dii mamaidggi](#) ([diwar](#), [di maid](#))
- ☐ Embotellada / [dii budeggined](#)
- ☐ Garrafón de agua / [dii dede yagnaid](#)
- ☐ Otro, especificar / [dii baid \(sogge\)](#)
- ☐ No sabe / [Wissuli](#)
- ☐ Se negó a contestar / [Sogbisuli](#)

Auto Page Break

Question: HH_WATER_LOC**Required****Show if:** (HH_WATER ≠ 1:[Tienen llave en la vivienda / Neggi gwissi]) and (HH_WATER ≠ 2:[Por tuberías que llegan al jardín/parcela / E igar maidba danidae]) and (HH_WATER ≠ 9:[Agua de lluvia / Dii wied]) and (HH_WATER ≠ 13:[Embotellada / dii budeggined]) and (HH_WATER ≠ 14:[Garrafón de agua / dii dede yagnaid])

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	En su propia vivienda	
2	En su propio jardín/parcela	
3	En otra parte	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



58. ¿El agua la obtiene del interior de su vivienda o parcela, o viene de otro lugar?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ En su propia vivienda
- ☐ En su propio jardín/parcela
- ☐ En otra parte
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Auto Page Break

Question: HH_WATER_TIME

Required

Show if: (HH_WATER_LOC = 3:[En otra parte])



59. ¿Cuánto se tarda en ir a la fuente de agua, obtener agua y volver?

Iggi be yoggue dii amiega naded, dagoed?

INGRESE LA CANTIDAD DE MINUTOS:

-1=No sabe / [Wissuli](#)

-2=Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Page Break

Question: HH_WATER_MOD
Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



60. ¿Le hace usted algo al agua para que sea más segura para beber?

Be dii gala immar baid yaggi eyoe nabir nued gobega?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Auto Page Break

Question: HH_WATER_SAFE_DO**Minimum checks:** 1**Show if:** (HH_WATER_MOD = 1:[Sí])

61. ¿Qué es lo que hace habitualmente para que el agua sea más segura para beber?

Iggi be nue imatge nabir nuedggi dii gobega?

(SELECCIONE TODAS LAS QUE MENCIONE)

- ☐ Hervirla / due
- ☐ Agregar blanqueador/cloro / cloro yaggi eyogge
- ☐ Colarla a través de una tela / Morggi egwaed
- ☐ Usar un filtro de agua (cerámica, arena, compuesto, etc.) / Dii diresaed ubegge (ugub, queb baigan dire saed)
- ☐ Desinfección solar / Dad abin osied
- ☐ Dejar que el sedimento se asiente / Walagwen binna diregued
- ☐ Otro, explicar / Baid (sogge)
- ☐ No sabe / Wissuli
- ☐ Se negó a contestar / Yabba summagge

Question: HH_TOILET_TYPE**Required**

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Inodoro con descarga / Diiba barmileggued	
2	Retrete con agua vertida de cubetas / Dii yaggi urbeleggued	
3	Letrina/retrete con hoyo / Yaa yamo gwisaled	
4	Inodoro seco / Barmileggued dii sadde	
5	Sin retrete: arbustos, campo / Yog sar aggued saburyabba	
6	Otros / Baid	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



62. ¿Qué tipo de retrete (inodoro o baño) utilizan los miembros de su hogar habitualmente?

Bia be agumala?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Inodoro con descarga / Diiba barmileggued
- ☐ Retrete con agua vertida de cubetas / Dii yaggi urbeleggued
- ☐ Letrina/retrete con hoyo / Yaa yamo gwisaled
- ☐ Inodoro seco / Barmileggued dii sadde
- ☐ Sin retrete: arbustos, campo / Yog sar aggued saburyabba
- ☐ Otros / Baid
- ☐ No sabe / Wissuli
- ☐ Se negó a contestar / Yabba summagge

Page Break

Question: HH_TOILET_SHARE**Required****Show if:** (HH_TOILET_TYPE = 1:[Inodoro con descarga / Diiba barmileggued]) or (HH_TOILET_TYPE = 2:[Retrete con agua vertida de cubetas / Dii yaggi urbeleggued]) or (HH_TOILET_TYPE = 3:[Letrina/retrete con hoyo / Yaa yamo gwisaled]) or (HH_TOILET_TYPE = 4:[Inodoro seco / Barmileggued dii sadde])**Scale Summary**

Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



63. ¿Comparte usted este retrete/inodoro con otros hogares?

Bemar agued bular ebuge baidgwenadgan marbo?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Auto Page Break

Question: HH_TOILET_SHARENUM**Required****Show if:** (HH_TOILET_SHARE = 1:[Sí])

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	1 hogar / Neg gwaggen	
2	2 hogares / Neg gwabo	
3	3 hogares / Neg gwaba	
4	4 hogares / Neg gwabagge	
5	5 hogares / Neg gwaddar	
6	6 hogares / Neg gwanergua	
7	7 hogares / Neg gwagul-le	
8	8 hogares / Neg gwababag	
9	9 hogares / Neg gwabaggebag	
10	10 o más hogares / Neg gwambe	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



64. ¿Cuántos hogares usan este retrete?

Negyaurmar iggi mergu ebugge, we aggued?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ 1 hogar / Neg gwaggen
- ☐ 2 hogares / Neg gwabo
- ☐ 3 hogares / Neg gwaba
- ☐ 4 hogares / Neg gwabagge
- ☐ 5 hogares / Neg gwaddar
- ☐ 6 hogares / Neg gwanergua
- ☐ 7 hogares / Neg gwagul-le
- ☐ 8 hogares / Neg gwababag
- ☐ 9 hogares / Neg gwabaggebag
- ☐ 10 o más hogares / Neg gwambe
- ☐ No sabe / Wissuli
- ☐ Se negó a contestar / Yabba summagge

Question: HH_FUEL**Minimum checks:** 1

65. ¿Qué tipo de combustible utiliza principalmente su hogar para cocinar?

Ibu bur bule bemar ebugge masdueva?

(SELECCIONE TODOS LOS QUE MENCIONE)

- ☐ Electricidad / Gwalu balid
- ☐ Tanque de gas / Gas balid
- ☐ Carbón / soogun
- ☐ "Leña" / Sabban
- ☐ Paja/ramitas/césped / Sabbi egagan
- ☐ Cultivos agrícolas / Ibdurgan digaled

- ☐
- ☐ No se cocina ningún alimento en la vivienda / [We neggi wissur immar dulegge](#)
- ☐ Otros / [Baid](#)
- ☐ No sabe / [Wissuli](#)
- ☐ Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Page Break

Question: HH_COOK_LOC

Required

Show if: (HH_FUEL is-any-of [Electricidad / Gwalu balid] or [Tanque de gas / Gas balid] or [Carbón / soogun] or ["Leña" / Sabban] or [Paja/ramitas/césped / Sabbi egagan] or [Cultivos agrícolas / Ibdurgan digaled])

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	En la vivienda / neg gabed yabba	
2	En una construcción distinta / Sogau yabba	
3	Al aire libre / Neg siwliggi	
4	Otros / Baid	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



66. Por lo general, ¿se cocina dentro de la casa, en otro construcción o al aire libre?

[Bia me immar dumala?](#)

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ En la vivienda / [neg gabed yabba](#)
- ☐ En una construcción distinta / [Sogau yabba](#)
- ☐ Al aire libre / [Neg siwliggi](#)
- ☐ Otros / [Baid](#)
- ☐ No sabe / [Wissuli](#)
- ☐ Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Auto Page Break

Question: HH_KITCHEN**Required**

Show if: (HH_COOK_LOC = 1:[En la vivienda / neg gabed yabba]) and (HH_FUEL is-any-of [Electricidad / Gwalu balid] or [Tanque de gas / Gas balid] or [Carbón / soogun] or ["Leña" / Sabban] or [Paja/ramitas/césped / Sabbi egagan] or [Cultivos agrícolas / Ibdurgan digaled] or [No sabe / Wissuli])

Scale Summary

Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



67. ¿Tiene una habitación separada que se utiliza como cocina?

Neg baid be nigga masduega?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: HH_ROOMS**Required**

68. ¿Cuántas habitaciones tiene en total esta vivienda?

We neg igi mergu mamarale?

DIGITE EL NÚMERO DE CUARTOS:

- 1 = No sabe / Wissuli
 -2 = No responde / Sogsuli

Auto Page Break

Question: HH_BEDROOMS
Required



69. ¿Cuántas habitaciones en esta vivienda se usan exclusivamente para dormir?

We neg iggi mergu nue ebulegge gabega?

DIGITE EL NÚMERO DE CUARTOS:

-1=No sabe / Wissuli

-2=No responde / Sogsuli

Question: HH_MIGRATE_SEAS
Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



70. ¿Alguno de los miembros de este hogar emigra temporalmente para trabajar?

Wegi nigga dule wargwen baid negsig arbanadaed?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question: HH_MIGR_WEEK
Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



71. ¿Alguno de los miembros de este hogar vive en otro lugar durante la semana para trabajar?

Wegi nigga dule wargwen iddogedgi nadaed arbaega?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
☐ No
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Question Block: C_ASSETS1**Contains:** HH_ELEC, HH_RADIO, HH_SOUND, HH_TV, HH_TEL_MOBILE, HH_TEL_FIXED, HH_REFRIG, HH_WASHING, HH_COMP**Required**

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí / Eye	
0	No / Suli	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Sogbisuli	



¿Tiene este hogar....?

We neg nigga?

[LEER TODAS]

72. Electricidad / Gwalu esnun dubalid	-- Seleccione una opción --
73. Radio / Radio	-- Seleccione una opción --
74. Equipo Sonido / Namagged idogged	-- Seleccione una opción --
75. Televisión / Ibya abured	-- Seleccione una opción --
76. Teléfono móvil (celular) / Goled	-- Seleccione una opción --
77. Teléfono de línea fija / esnundubba neggi goled	-- Seleccione una opción --
78. Refrigerador / Immar diobbi saed	-- Seleccione una opción --
79. Lavadora / Mor enugged gwaluba	-- Seleccione una opción --
80. Computadora / Immar narmagged	-- Seleccione una opción --

Question Block: C_ASSETS1_1**Contains:** HH_RADIO_AMT, HH_SOUND_AMT, HH_TV_AMT, HH_TEL_MOBILE_AMT, HH_TEL_FIXED_AMT, HH_REFRIG_AMT, HH_WASHING_AMT, HH_COMP_AMT**Required**

¿Cuántos?

Iggi mergue?

[LEER TODAS]

81. Radio / Radio	<input type="text"/>
82. Equipo Sonido / Ibya abured	<input type="text"/>
83. Televisión / Ibya abured	<input type="text"/>
84. Teléfono móvil (celular) / Goled	<input type="text"/>
85. Teléfono de línea fija / esnundubba neggi goled	<input type="text"/>

86. Refrigerador / Immar diobbi saed	
87. Lavadora / Mor enugged gwaluba	
88. Computadora / Immar narmagged	

Question Block: C_ASSETS2

Contains: HH_WATCH, HH_BIKE, HH_GUITAR, HH_SCOOTER, HH_PADDLE, HH_MOTOR_BOAT, HH_ANIMALCART, HH_CAR, HH_TRUCK, HH_BULL, HH_MULE, HH_GOAT, HH_CHICKEN, HH_PIG

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí / Eye	
0	No / Suli	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Sogbisuli	



¿Posee alguno de los miembros de este hogar un/una...?

[Bw gwenadgan sogwen we immar nigga?](#)

[LEER TODAS]

89. Reloj / Wassi	-- Seleccione una opción --
90. Bicicleta / Nanaed	-- Seleccione una opción --
91. Guitarra / Guiddar	-- Seleccione una opción --
92. Motocicleta/motoneta / Moto	-- Seleccione una opción --
93. Bote de remo / Ulu	-- Seleccione una opción --
94. Lancha de motor / Ur motor nigad	-- Seleccione una opción --
95. Carreta impulsada por animales / Moliba ebibilegged	-- Seleccione una opción --
96. Automóvil / Carro	-- Seleccione una opción --
97. Camión / Carro dummad	-- Seleccione una opción --
98. Toro o vaca lechera / Moli bebenigad	-- Seleccione una opción --
99. Caballo, burro o mula / Moli	-- Seleccione una opción --
100. Borrego o cabra / Me	-- Seleccione una opción --
101. Gallina / Pollos / Gannir	-- Seleccione una opción --

102. Puerco / [Sina](#)

-- Seleccione una opción --

**Question Block:** C_ASSETS2_1**Contains:** HH_WATCH_AMT, HH_BIKE_AMT, HH_GUITAR_AMT, HH_SCOOTER_AMT, HH_ANIMALCART_AMT, HH_CAR_AMT, HH_TRUCK_AMT, HH_BULL_AMT, HH_MULE_AMT, HH_GOAT_AMT, HH_CHICKEN_AMT, HH_PIG_AMT**Required**

¿Cuántos?

[Iggi mergue?](#)

[LEER TODAS]

103. Reloj de pulsera / Wassi	<input type="text"/>
104. Bicicleta / Nanaed	<input type="text"/>
105. Guitarra / Guiddar	<input type="text"/>
106. Motocicleta/motoneta / Moto	<input type="text"/>
107. Carreta impulsada por animales / Moliba ebibilegged	<input type="text"/>
108. Automóvil / Carro	<input type="text"/>
109. Camión / Carro dummad	<input type="text"/>
110. Toro o vaca lechera / Moli bebenigad	<input type="text"/>
111. Caballo, burro o mula / Moli	<input type="text"/>
112. Borrejo o cabra / Me	<input type="text"/>
113. Gallina / Pollos / Gannir	<input type="text"/>
114. Puerco / Sina	<input type="text"/>

Page Break

Question: HH_AGLAND
Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí, posee / Nigga	
2	Sí, renta / Ugge	
3	Sí, comparte/participación comunitaria / Ebugge emarbo/negweburbo	
0	No / Suli	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



115. ¿Alguno de los miembros de este hogar posee, alquila o comparte algún terreno cultivable?

[Wegi be gwenadgan wargwen nigga, nabba emarse egissed arbaega?](#)

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí, posee / [Nigga](#)
- ☐ Sí, renta / [Ugge](#)
- ☐ Sí, comparte/participación comunitaria / [Ebugge emarbo/negweburbo](#)
- ☐ No / [Suli](#)
- ☐ No sabe / [Wissuli](#)
- ☐ Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Auto Page Break

Question: HH_AGLAND_AREA_NUM**Required****Show if:** (HH_AGLAND = 1:[Sí, posee / Nigga])

116. ¿Cuántos hectareas de tierra para la agricultura tienen los habitantes de este hogar?

Iggi mergu nagnu nigga arbaega weggin malad?

DIGITE EL NÚMERO DE HECTAREAS:

 Hectareas**Question:** HH_BANKACCT**Required**

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



117. ¿Tiene alguno de los miembros de este hogar una cuenta bancaria?

Weggi nigga be gwenadgan wargwen mani banco siid?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Page Break

Collection: HOUSEHOLD_EXPENDITURES

Contains: HH_EXP_TOT, HH_REMIT_TOT, HH_REMIT_ANY2, HH_REMIT_AMT2, C_EXPENSES0, HH_EXP_FOOD_GROWN_AMT, C_EXPENSES4, C_EXPENSES1, C_EXPENSES2, HH_EXP_HC_GIFT_ANY, HH_EXP_HC_GIFT_AMT, HH_EXP_HC_WORK_LOST, HH_EXP_HC_INCOME_LOST, HH_HC_STAYNUM, HH_EXP_HC_IPCYR, C_EXPENSES3, HH_FIN_HC_LOANS_REPAID, HH_FIN_HC_DEBTS_AMT, HH_FIN_HC_FORGONE, HH_FIN_HC_SELFCATA

Sección 3. Gastos del hogar

Question: HH_EXP_TOT

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Por semana / Iddoggedggi	
2	Por mes / Niiggi	
3	Por año / Birggaggi	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



118. Ahora quisiera preguntarle sobre sus gastos en el hogar. Para cada pregunta, le pediremos pensar en un determinado espacio de tiempo.

Emisggi an bese eggisoe, iggi bemar mani owegge. Eggis maidba ise binsar sao, binnagwa

¿Puede decirme cuánto gastó su hogar en total **por semana o por mes o por año?**

Be anga sogsale iggi bemar mani owegge?

Dígame el periodo de tiempo que le sea más fácil recordar.

(SELECCIONE UNO)

- ☐ Por semana / Iddoggedggi Dólares
☐ Por mes / Niiggi Dólares
☐ Por año / Birggaggi Dólares
☐ No sabe / Wissuli
☐ Se negó a contestar / Yabba summagge

Question: HH_REMIT_TOT

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Por semana / Iddoggedggi	
2	Por mes / Niiggi	
3	Por año / Birggaggi	
0	No se recibieron dinero / Mani abindagsa surmala	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



119. Si piensa en **el último año (12 meses)**, ¿ha recibido algún dinero de miembros de su familia o amigos en el extranjero? ¿Cuánto ha recibido en el último mes o año?

Be binsagua we birggagwenggi, wis be gwenadgan, wargwen mani abindagsa

yarbaisiggid, ega egwenad, eadibe, ega barmialid? ¿Binsagu iggi abindagsadibe?

Infórmeme acerca del período que le resulte más fácil.

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Por semana / Iddoggedggi Dólares/Balboas
- ☐ Por mes / Niiggi Dólares/Balboas
- ☐ Por año / Birggaggi Dólares/Balboas
- ☐ No se recibieron dinero / Mani abindagsa surmala
- ☐ No sabe / Wissuli
- ☐ Se negó a contestar / Yabba summagge

Question: HH_REMIT_ANY2

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



120. Si piensa en **el último año (12 meses)**, ¿ha recibido alguna dinero o giro de miembros de amigos o familiares, del interior del país?

Be binsagua we birggagwenggi, wis be gwenadgan, wargwen mani abindagsa, neg baid sig barmialid?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Auto Page Break

Question: HH_REMIT_AMT2**Required****Show if:** (HH_REMIT_ANY2 = 1:[Sí])

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Por semana / Iddoggedggi	
2	Por mes / Niiggi	
3	Por año / Birggaggi	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



121. ¿Cuánto ha recibido (escoja el periodo, ya sea semana, mes o año)?

Infórmeme acerca del período que le resulte más fácil.

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Por semana / Iddoggedggi Dólares
☐ Por mes / Niiggi Dólares
☐ Por año / Birggaggi Dólares
☐ No sabe / Wissuli
☐ Se negó a contestar / Yabba summagge

Question Block: C_EXPENSES0**Contains:** HH_EXP_FOOD_AMT, HH_EXP_ALCOH_AMT**Required**

Entrevistador: Ahora quisiera que me describa los gastos de su hogar en la última **semana (siete días)**.

En la **última semana (7 días)**, ¿Cuánto gastó en:

Anga be sogsale iddoggedggi, iggi be mani owegge?

DIGITE CANTIDAD GASTADA (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

- 0 = No gastó en eso / Mani owes suli
 -1 = No sabe / Wissuli
 -2 = Se negó a contestar / Yabba summagge

[LEER TODAS]

122. Alimentos (Por ejemplo: arroz, carne, frutas, vegetales y aceites para cocinar) / Oros, sana, immar gulemalad, sin dugwa	Dólares <input type="text"/>
123. Bebidas alcohólicas y tabaco / Sisaggimalad, sigali	Dólares <input type="text"/>

Question: HH_EXP_FOOD_GROWN_AMT**Required**

124. ¿Cuál fue el valor de la comida consumida en la **última semana (7 días)** que usted cultivó o de animales que usted tiene en casa?

Iggi mani gusbedagge we iddoggedggine, bena immar digsad, o bena immar odungusad

be neg yaurggi?

DIGITE LA CANTIDAD (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

0 = No se produjo ni cultivó comida en casa / [Oweledsuli](#)

-1 = No sabe / [Wissuli](#)

-2 = Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Dólares

Question Block: C_EXPENSES4

Contains: HH_EXP_EDU_AMT, HH_EXP_FURNISH_AMT, HH_EXP_REC_AMT

Required



Entrevistador: Ahora quisiera hablar sobre los gastos en los **últimos seis meses**.

En los **últimos seis meses**, ¿cuánto gastó su hogar en:

[Emisggi anmar summagoe nii warnergwaggi iggi be mani owesa, be neg yaur?](#)

DIGITE LA CANTIDAD GASTADA (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

0=No se gastó nada / [Mani owelessuli](#)

-1=No sabe / [Wissuli](#)

-2=Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

[LEER TODAS]

125. Inscripciones, cuotas y materiales para la escuela / Odurdagged neggi mani owelegged (gana, gabed)	Dólares <input type="text"/>
126. Muebles, equipos del hogar y mantenimiento del hogar de rutina (por ejemplo: muebles, electrodomésticos, herramientas y equipos) / Negyaurggi imma rnigad	Dólares <input type="text"/>
127. Recreación, cultura, restaurantes y hoteles (por ejemplo: jardines, mascotas, libros, días festivos y comidas en restaurantes) / immar baiganggi (duddu, immar durgan, ibamar)	Dólares <input type="text"/>

Question Block: C_EXPENSES1

Contains: HH_EXP_IU_AMT, HH_EXP_CLOTHES_AMT, HH_EXP_TRANSP_AMT, HH_EXP_COMM_AMT, HH_EXP_HC_OOP_AMT, HH_EXP_HC_SOC_AMT, HH_EXP_HC_PRIV_AMT, HH_EXP_HC_ACCESS_AMT

Required



Entrevistador: Ahora me gustaría hablar sobre los gastos en **el último mes (4 semanas)**.

En el **último mes (4 semanas)**, ¿cuánto gastaron en su hogar en?:

[Emisggi anmar summagoe idogged irbaggeggi iggi be mani owesa, be neg yaur?](#)

DIGITE LA CANTIDAD GASTADA (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

0=No se gastó nada en eso / [Mani owelessuli](#)

-1=No sabe / [Wissuli](#)

-2=Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Entrevistador: si el informante da una cantidad semanal, multiplíquela por 4 y digítela

[LEER TODAS]

128. Vivienda, gas, electricidad, agua / Nega, soo, gwal-lu, dii	Dólares <input type="text"/>
129. Ropa y calzado / Mola, zabbad	Dólares <input type="text"/>
130. Transporte <i>(por ejemplo: servicios de transporte y compra de vehículos)</i> / Ulu	Dólares <input type="text"/>
131. Comunicación <i>(por ejemplo: servicios postales y teléfono)</i> / Gol-legged	Dólares <input type="text"/>
132. Gastos de bolsillo para atención médica <i>(Por ejemplo: medicamentos, pruebas de laboratorio, consultas y exámenes. Excluya cualquier reembolso de seguros.)</i> / Immar burwigan ebulegged (ina, sandagged)	Dólares <input type="text"/>
133. Primas del Seguro Social / Seguro benugged	Dólares <input type="text"/>
134. Primas de seguro médico privado / Ina walgwen benugged	Dólares <input type="text"/>
135. Otros costos asociados con el acceso a la atención de la salud <i>(Por ejemplo: transporte, alojamiento o servicios de cuidado infantil requeridos para obtener la atención de la salud.)</i> / San bendaggedggi mani owelegged	Dólares <input type="text"/>

Page Break

Question Block: C_EXPENSES2

Contains: HH_EXP_HC_IPC_AMT, HH_EXP_HC_IPC_OTH_AMT, HH_EXP_HC_OPC_AMT, HH_EXP_HC_TRAD_AMT, HH_EXP_HC_DENT_AMT, HH_EXP_HC_PHARM_AMT, HH_EXP_HC_PHARM2_AMT, HH_EXP_HC_AIDS_AMT, HH_EXP_HC_TESTS_AMT, HH_EXP_HC_OTH_AMT

Required

Show if: (HH_EXP_HC_OOP_AMT > 0) or (HH_EXP_HC_ACCESS_AMT > 0)



Entrevistador: Ahora quisiera que me describa los gastos de bolsillo que su hogar ha hecho en el **último mes (4 semanas)**.

En el **último mes (4 semanas)**, ¿cuánto gastó su hogar en:

Emisggi anmar summagoe idogged irbaggeggi iggi be mani owesa, be neg yaur immar burwiganggi?

DIGITE LA CANTIDAD GASTADA (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

0=No se gastó dinero en eso / Mani oweledssuli

-1=No sabe / Wissuli

-2=Se negó a contestar / Yabba summagge

[LEER TODAS]

136. Atención que exigió que <i>tuviera que pasar la noche</i> en un hospital o centro de salud / Ibagwenggi oibosad siid san agwed neggi	Dólares <input type="text"/>
137. Otros costos asociados con la <i>estadía durante la noche</i> en un hospital o centro de salud (Por ejemplo: transporte, alojamiento o servicios de cuidado infantil requeridos para obtener la atención de la salud.) / Immar baidggi mani ebulesad Ibagwenggi oibosad siid san agwed neggi	Dólares <input type="text"/>
138. Atención proporcionada por médicos, enfermeras o parteras capacitadas que <i>no requirió que se quede a pasar la noche</i> / Ibagwenggi osilesulid, nabir nergan abindagsad	Dólares <input type="text"/>
139. Atención de curanderos tradicionales o alternativos, o parteras tradicionales / Ibagwenggi muu abindagsad	Dólares <input type="text"/>
140. Dentistas / Ner nugargad abindagsad	Dólares <input type="text"/>
141. Medicamentos recetados por personal médico / Nergan ega ina nasisad	Dólares <input type="text"/>
142. Atención a cargo de farmacéuticos o medicamentos comprados directamente en una farmacia sin receta / Ina ugleggedggi ega soglesad we ina mar be bagoye	Dólares <input type="text"/>
143. Productos para la atención de la salud como anteojos recetados, audífonos, prótesis, etc. / An mar san immar abegged (ibya, uadug, nugar)	Dólares <input type="text"/>
144. Pruebas de diagnóstico y de laboratorio tales como radiografías o análisis de sangre / Garburba dagged, ablis dagged	Dólares <input type="text"/>

145. **Cualquier otro producto o servicio de atención médica que no se incluyó anteriormente / Anmar bega sogasulid, ina babaigan**

Dólares

Question: HH_EXP_HC_GIFT_ANY

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí / Eye	
0	No / Suli	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	
-3	No aplicable, nadie trabaja o nadie estaba enfermo / Dule arbasuli, dule uelesuli	



146. En el **último mes (4 semanas)**, ¿su hogar entregó algún regalo o artículo, como alimentos o ganado, a cambio de servicios de atención médica?

Nii wargwenggi ¿Be mar ugdii masgulegged, sangul-lemalad, ina bin ogwaega?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí / Eye
- ☐ No / Suli
- ☐ No sabe / Wissuli
- ☐ Se negó a contestar / Yabba summagge
- ☐ No aplicable, nadie trabaja o nadie estaba enfermo / Dule arbasuli, dule uelesuli

Auto Page Break

Question: HH_EXP_HC_GIFT_AMT**Required****Show if:** (HH_EXP_HC_GIFT_ANY = 1:[Sí / Eye])

147. ¿Cual es el valor de los regalos o artículos?

We be ugsad iggi mani garggegue?

DIGITE LA CANTIDAD (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

Dólares

Question: HH_EXP_HC_WORK_LOST**Required****Scale Summary**

Code	Label	Show-If
1	INGRESE LA CANTIDAD DE DÍAS PERDIDOS	
0	Ninguno / Sadde	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	
-3	No aplicable. Nadie trabaja, estudio o nadie estaba enfermo / Dule arbasuli, dule uelesuli	

148. **En el último mes (4 semanas),** ¿En total, cuántos días dejaron de ir al trabajo o escuela los miembros de su hogar por estar enfermos o por cuidar a alguien enfermo?

Nii wargwenggi ¿Be binsagua iggi iba gwenag warggen arbisulid arbaedse, ueleggedba, o dule wargwen uelegged agwedba??

(SELECCIONE UNO)

- ☐ INGRESE LA CANTIDAD DE DÍAS PERDIDOS
- ☐ Ninguno / [Sadde](#)
- ☐ No sabe / [Wissuli](#)
- ☐ Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)
- ☐ No aplicable. Nadie trabaja, estudio o nadie estaba enfermo / [Dule arbasuli, dule uelesuli](#)

Auto Page Break

Question: HH_EXP_HC_INCOME_LOST

Required

Show if: (HH_EXP_HC_WORK_LOST.AMT > 0)



149. En el **último mes (4 semanas)**, ¿cuánto ingreso dejaron de recibir en total los miembros del hogar por haber estado enfermos o cuidando a alguien enfermo?

Nii wargwenggi ¿Be binsagua iggi mani meneggi dogsasur be gwenag warggen ueleggedba o dule wargwen uelegged agwedba?

DIGITE LA CANTIDAD (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

0 = No dejo de recibir nada / [Mani susurmala](#)

-1 = No sabe / [Wissuli](#)

-2 = Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Entrevistador: si es necesario, aclare que este ingreso de dejó de recibir porque los miembros de hogar no pudieron trabajar por estar enfermos

We mani an beg summagnai, igwen obaled, arbaedse arbisulid ueleggedba.

Dólares

Question: HH_HC_STAYNUM

Required



150. Entrevistador: Ahora quiero que usted piense en los **últimos 12 meses**:

Emisggi an mar binsaoe birgagwenggi

En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces los miembros de su hogar fueron a un hospital y **permanecieron allí durante la noche**?

We birgagwenggi be binsagua, ¿Iggi mergugus be gwenad wargwen mege san bendagged neggi muddiggidba?

INGRESE LA CANTIDAD DE ESTADÍAS DURANTE LA NOCHE PARA TODOS LOS MIEMBROS DEL HOGAR:

0=Ninguna / [Sadde](#)

-1=No sabe / [Wissuli](#)

-2=Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Auto Page Break

Question: HH_EXP_HC_IPCYR

Required

Show if: (HH_HC_STAYNUM > 0)



151. *Entrevistador: Ahora quisiera que piense en **los últimos 12 meses***

Emisggi an mar binsaoe birgagwenggi

En los **últimos 12 meses**, ¿Cuánto pagó este hogar en gastos de bolsillo relacionados con **estancia hospitalaria en la noche** en un hospital (cuidado a la salud, medicinas, transporte, hospedaje u otros)?

We birgagwenggi be binsagua, ¿Iggi mani oes dibe san agwed neggi siggisgu (inaggi, urnanaedggi, gabedggi)?

DIGITE LA CANTIDAD GASTADA (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

0=No gastó nada / Mani owessuli

-1=No sabe / Wissuli

-2=Se negó a contestar / Yabba summagge

Dólares

Page Break

Question Block: C_EXPENSES3

Contains: HH_FIN_HC_INCOME_AMT, HH_FIN_HC_SAVINGS_AMT, HH_FIN_HC_CUTBACK_AMT, HH_FIN_HC_INSUR_AMT, HH_FIN_HC_CCTTRANSF_AMT, HH_FIN_HC_ITEMS_AMT, HH_FIN_HC_PROP_AMT, HH_FIN_HC_RELATIVE_AMT, HH_FIN_HC_REMIT_AMT, HH_FIN_HC_LOAN_AMT, HH_FIN_HC_POLITIC_AMT, HH_FIN_HC_OTH_AMT

Required

Show if: (HH_HC_STAYNUM > 0) and (HH_EXP_HC_IPCYR > 0)



En ocasiones los gastos hospitalarios son muy caros y tiene que conseguir dinero de distintos lugares para pagarlos. En los **últimos 12 meses**, ¿dónde consiguió el dinero para pagar los gastos en salud de este hogar? ¿Cuánto consiguió de cada fuente de dinero?

An mar wisdo we gwenad wargwen uelesdibe yer mani oelegge, degsogu mani amileggerggebbed baidsi benuggega. We birgagwenggi, ¿Bia be nabir mani dagali naboggega? ¿Iggi mani be amisa?

DIGITE LA CANTIDAD (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

0 = No consigue nada / [Amissuli](#)

-1 = No sabe / [Wissuli](#)

-2 = Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

[LEER TODAS]

152. Ingresos actuales de cualquiera de los miembros del hogar / Be gwenad wargwen mani amigged	Dólares <input type="text"/>
153. Ahorros (por ej., cuenta bancaria) / Bancoggi na mani sabosad	Dólares <input type="text"/>
154. Reducir otros gastos del hogar / Mani wis odesad immar benusadba	Dólares <input type="text"/>
155. Pago o reembolso de un plan de seguro de salud / Wisbe na mani sabomai na san bendaggega	Dólares <input type="text"/>
156. Otros programas de transferencia de efectivo condicionada / Baidsig mani wis bega uglemai	Dólares <input type="text"/>
157. Artículos vendidos (por ej., muebles, animales, joyas) / Be immar nigad	Dólares <input type="text"/>

be ugsad (Ulugwa, immar durgan, olo)	<input type="text"/>
158. Propiedad vendida / Neg be ugsad	Dólares <input type="text"/>
159. Dinero proporcionado por miembros de la familia o amigos fuera del hogar / Mani be gwenad o beai wis bega ugsad	Dólares <input type="text"/>
160. Dinero de miembros de la familia o amigos en el extranjero / Mani be gwenad o beai yarbaisiggi wis bega ugsad	Dólares <input type="text"/>
161. Dinero que se pidió prestado a otro que no sea un amigo de la familia / E mar se be mani gasad	Dólares <input type="text"/>
162. Donaciones o subvenciones de políticos / Dule bamalad o banderggi dodomalad bega mani ugsaad	Dólares <input type="text"/>
163. Otra fuente / Mani baidsig dagleardabalid	Dólares <input type="text"/>

 Auto Page Break

Question: HH_FIN_HC_LOANS_REPAID**Required****Show if:** (HH_FIN_HC_INCOME_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_SAVINGS_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_CUTBACK_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_INSUR_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_CCTTRANSF_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_ITEMS_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_PROP_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_RELATIVE_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_REMIT_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_LOAN_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_POLITIC_AMT > 0) or (HH_FIN_HC_OTH_AMT > 0)

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



164. ¿Ha pagado todos estos préstamos?

Be maniganigid bergwable bad benusa?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Auto Page Break

Question: HH_FIN_HC_DEBTS_AMT**Required****Show if:** (HH_FIN_HC_LOANS_REPAID = 0:[No])

165. ¿Cuánto debe todavía?

Iggi mani amba be ganiggi?

DIGITE LA CANTIDAD (Por ejemplo: 10, 100, 1000, 10000):

-1=No sabe / Wissuli

-2=Se negó a contestar / Yabba summagge

Dólares

Question: HH_FIN_HC_FORGONE**Required**

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí / Eye	
0	No / Suli	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	

166. En los **últimos 12 meses**, algún miembro de su hogar, ¿necesitó atención médica pero no la buscó porque era demasiado costosa?

We birgagwenggi, Be gwenad wargwen gweg nae gusa, san aagwed negdse mani bibbisulidba?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí / Eye☐ No / Suli☐ No sabe / Wissuli☐ Se negó a contestar / Yabba summagge**Question:** HH_FIN_HC_SELFCATA**Required**

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	

167. En su opinión, ¿su hogar no pudo comprar las mismas cosas durante los **últimos 12 meses** debido a que un miembro de la familia estaba enfermo?

Be binsaggua, be yaurggi gweg immar bagge gusa, be gwenad wargwen uelemaidba?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

☐ Sí☐ No

No sabe



☐ Se negó a contestar

Page Break

Collection: HOUSEHOLD_EXPOSURE_SOC

Contains: C1_SOCIALPROGRAMS, HH_SOC_BENEF_OTH_SPEC, NUTRICREMA, NUTRICREMA_AMT, NUTRICREAL, NUTRICREAL_AMT, MERIENDA, C1_INSUR, INSUR_OTHER_SPEC

Sección 4. Exposición a otros programas sociales

Question Block: C1_SOCIALPROGRAMS

Contains: HH_SOC_BENEF_OPPOR, HH_SOC_BENEF_BONO, HH_SOC_BENEF_COMEDOR, HH_SOC_BENEF_COIF, HH_SOC_BENEF_CASA, HH_SOC_BENEF_REHAB, HH_SOC_BENEF_EQU, HH_SOC_BENEF_OTH

Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



Entrevistador: Ahora quisiera preguntarle acerca de algunos programas sociales en los que su hogar podría participar.

¿Alguna persona de su hogar está recibiendo beneficios de alguno de los siguientes programas sociales?

Emisggi an bese eggisoe be neg yaur bendaglemai sogwenggi immar ugleggedggin?

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

[LEER TODAS]

	Sí	No	No sabe	Se negó a contestar
168. Red de oportunidades / Omegan benuglegged	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
169. Bono familiar / Neg yaurggi mani uglegged	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
170. Comedores comunitarios / Negweburgad masgulegged	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
171. Centros parvularios o centros de orientación infantil y familiar (COIF) / Dodogan neg	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
172. Casa hogares / Dador mar obunogged neg	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
173. Centros de rehabilitación / Galumar burba nudagged neg	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
174. Proyecto de Mejora de la Equidad y Desempeño en Salud / San nued gudi saed neg	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
175. Otros / Baid	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Auto Page Break

Question: HH_SOC_BENEF_OTH_SPEC
Required
Show if: (HH_SOC_BENEF_OTH = 1:[S])



176. Especifique el Otro programa social:

Question: NUTRICREMA
Required

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



177. ¿Hay alguien en este hogar que recibe el suplemento nutricional Nutricrema?

Weggi niga dule wargwen nutricrema sued

Entrevistador: Muestre la tarjeta con el imagen de Nutricrema.

(SELECCIONE UNO)

- ☐ Sí
- ☐ No
- ☐ No sabe
- ☐ Se negó a contestar

Auto Page Break

Question: NUTRICREMA_AMT**Required****Show if:** (NUTRICREMA = 1:[Sí])

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Entre el número de libras por semana:	
2	Entre el número de libras por mes:	
3	Entre el número de paquetes por semana:	
4	Entre el número de paquetes por mes:	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



178. ¿Cuántas libras o paquetes de Nutricrema recibe este hogar cada semana o cada mes?

Idoggedggi, niggi, iggi mergu Nutricrema abin sue?

(SELECCIONE UNO)

- ☐ Entre el número de libras por semana:
☐ Entre el número de libras por mes:
☐ Entre el número de paquetes por semana:
☐ Entre el número de paquetes por mes:
☐ No sabe / [Wissuli](#)
☐ Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Question: NUTRICEREAL**Required**

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí	
0	No	
-1	No sabe	
-2	Se negó a contestar	



179. ¿Hay alguien en este hogar que recibe el suplemento nutricional Nutricereal?

[Weggi niga dule wargwen nutricereal sued](#)*Entrevistador: Muestre la tarjeta con el imagen de Nutricereal.*

(SELECCIONE UNO)

- ☐ Sí
☐ No
☐ No sabe
☐ Se negó a contestar

Auto Page Break

Question: NUTRICEREAL_AMT**Required****Show if:** (NUTRICEREAL = 1:[Sí])

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Entre el número de libras por semana	
2	Entre el número de libras por mes	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



180. ¿Cuántas libras de Nutricereal recibe este hogar cada semana o cada mes?

[Idoggedggi, niggi, iggi mergu Nutricereal abin sue?](#)

(SELECCIONE UNO)

- ☐ Entre el número de libras por semana
☐ Entre el número de libras por mes
☐ No sabe / [Wissuli](#)
☐ Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Question: MERIENDA**Required**

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Entre el número de niños:	
0	Ningún niño participe / Sadde	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



181. ¿Hay algún niño en este hogar que participe en el programa Merienda Escolar? Si sí ¿Cuántos niños participan?

[Be neg yaurggi niga burwigan masguned odurdagged neggi?](#)*Entrevistador: Escriba "0" si no hay niños que participen.*

(SELECCIONE UNO)

- ☐ Entre el número de niños:
☐ Ningún niño participe / [Sadde](#)
☐ No sabe / [Wissuli](#)
☐ Se negó a contestar / [Yabba summagge](#)

Question Block: C1_INSUR**Contains:** INSUR_MINSA, INSUR_CSS, INSUR_PRIVATE, INSUR_OTHER**Required**

Scale Summary		
Code	Label	Show-If
1	Sí / Eye	
0	No / Suli	
-1	No sabe / Wissuli	
-2	Se negó a contestar / Yabba summagge	



¿Está alguno de los miembros de este hogar afiliado a alguno de los siguientes esquemas de seguridad social?

[Be neg yaurggi niga be gwenad wargwen mani sumaid weggin?](#)

(SELECCIONE UNA OPCIÓN)

[LEER TODAS]

	Sí / Eye	No / Suli	No sabe / Wissuli	Se negó a contestar / Yabba summagge
182. Ministerio de salud (MINSA) / San bendagged neggi	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
183. Caja de Seguro Social (CSS) / Seguroggi	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
184. Seguro privado / Seguro na wargwen na benugged	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
185. Otros / Baid	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Auto Page Break

Question: INSUR_OTHER_SPEC

Required

Show if: (INSUR_OTHER = 1:[Sí / Eye])



186. Especifique el otro programa de salud o seguridad social:

Collection: INTERVIEWER_NOTES

Contains: C_COMMENT1_MOD1

Page Break

Notas del entrevistador

Question: C_COMMENT1_MOD1



187. Escriba comentarios relevantes acerca de esta sección

Page Break

FIN DE LA SECCIÓN 1.**Ha llegado al final de la encuesta.**

Haga clic en el botón "enviar" para enviar sus respuestas y cerrar la encuesta. No podrá revisar las opciones luego de que haga clic en el botón "enviar".

Si cree que ha llegado a esta página por error, haga clic en el botón "anterior" y revise sus respuestas según lo requiera.

Gracias por el tiempo que nos ha dedicado el día de hoy.

Powered by DatStat